

СОДЕРЖАНИЕ

ПАТРИАРШАЯ МОЛИТВА

60-я годовщина Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян.....	3
---	---

ПАТРИАРШИЕ ЭНЦИКЛИКИ. БЛАГОСЛОВИТЕЛЬНЫЕ ГРАМОТЫ

Патриаршее послание благословения и признательности господину Барсегу и госпоже Терезе-Силве Гзелян.....	4
--	---

ОФИЦИАЛЬНОЕ

Аудиенция Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, парламентскому статс-секретарю при министре обороны (ФРГ).....	6
---	---

ПРОПОВЕДИ

Проповедь священника Арарата Погосяна в Кафедральном Соборе Первопрестольного Святого Эчмиадзина во время святой Литургии в день поминовения усопших после праздника Преображения.....	7
--	---

БОГОСЛОВСКО-РЕЛИГИОЗНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

ДЬЯКОН ЖОРА САРКИСЯН - Эфтаназия: моральные и христианские подходы.....	9
---	---

ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

АВЕТИС КАЛАШЯН - Его Святейшество Гарегин II, Католикос Всех Армян - об взаимоотношениях нации, религии и церкви.....	25
---	----

ДАВИД КЕРТМЕНДЖЯН - Новая жизнь старым строениям Первопрестольного Святого Эчмиадзина.....	53
--	----

МЭРИ ДАНИЕЛЯН - Духовно-учебные строения Севана.....	74
--	----

СВЯЩЕНИК ГЕВОНД МАИЛЯН - Неопубликованные проповеди Геворка VI Чорекяна.....	85
--	----

СООБЩЕНИЯ

МАРИНЭ ОГАНИСЯН - Художественные отношения между Евангелием Мугни и памятниками Каппадокии.....	105
---	-----

АЙК КАРАПЕТЯН - Первопрестольный Святой Эчмиадзин и Католикосат Гандзасара в рамках освободительной борьбы.....	113
---	-----

РЕЦЕНЗИИ. БИБЛИОГРАФИЯ

ДАВИД ГАЗАРЯН - Частная коллекция рукописей Нарека Мкртчяна....	118
---	-----

ЦЕРКОВНЫЕ НОВОСТИ.....	138
------------------------	-----

CONTENTS

PONTIFICAL PRAYER

The 60th birth anniversary of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians.....3

ENCYCLICALS AND LETTERS OF BLESSING

Pontifical Letter of blessing and appreciation of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Mr. Barsegh and Mrs. Teresa-Silva Gezelyans4

OFFICIAL

Audience granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the Parliamentary State Secretary to the Minister of Defense of Germany.....6

SERMONS

Sermon delivered by Fr. Ararat Poghosyan during the Divine Liturgy celebrated in the Cathedral of Holy Etchmiadzin, on the Merelotc' (Requiem) of the Feast of Transfiguration.....7

RELIGIOUS STUDIES

DEACON ZHORA SARGSYAN – Euthanasia: moral and Christian approaches.....9

HISTORICAL-PHILOLOGICAL STUDIES

AVETIS KALASHYAN – His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, on the relations among the nation, religion and Church25

DAVID KERTMENJYAN – New life to the old buildings of the Mother See of Holy Etchmiadzin53

MARY DANIELYAN – Spiritual-educational institutions of Sevan74

FR. GHEVOND MAYILYAN – Unpublished sermons by Gevork VI Chorekchyan85

ESSAYS

MARINE HOVHANNISYAN – Artistic connections between the Gospel of Moughny and monuments of Cappadocia105

HAYK KARAPETYAN – Mother See of Holy Etchmiadzin and the Catholicosate of Gandzasar within the framework of liberation struggle.....113

LITERARY REVIEW

DAVID GHAZARYAN – Private collection of manuscripts of Narek Mekertchyan.....118

BRIEF CHURCH NEWS.....138

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ՆԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՄԱՂԱՄՆՔ

Ամենայն Նայոց Կաթողիկոսի ծննդյան 60-րդ տարեդարձը.....3

ՆԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿՈՆԳՐԱՆԵՐ, ՕՐՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԵՐ

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գաբեզին Բ Ամենայն Նայոց Կաթողիկոսի օրհնության եւ գնահատանաց զիրք փրկ եւ փրկին Բարսեղ եւ Թերեզա-Սիլվա Գրգըյաններին4

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆՔ

Ամենայն Նայոց Կաթողիկոսն ընդունեց ԳԴՏ պաշտպանության նախարարության խորհրդարանական պետքարտուղարին6

ՔԱՐՈՋԽՕՍԱԿԱՆ

Տ. Արարար քահանա Պողոսյանի քարոզը՝ խոսված Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարում Պայծառակերպության մեռելոցին մատուցված Ս. Պատարագին.....7

ԿՐՕՆԱԳԻՏԱԿԱՆ

ԺՈՐԱ ՍԱՐԿԱՎԱԳ ՍԱՐԳՍՅԱՆ - Էֆթանազիա, բարոյագիտական եւ քրիստոնեական մտքեցումներ.....9

ՊԱՏՄԱԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԱՎԵՏԻՍ ՔԱԼԱՇՅԱՆ - Գաբեզին Բ Ամենայն Նայոց Կաթողիկոսը ազգ-կրոն-եկեղեցի փոխհարաբերության մասին.....25

ԴԱՎԻԹ ՔԵՐԹՄԵՆՋՅԱՆ-Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի հին կառույցներին՝ նոր կյանք.....53

ՄԵՐԻ ԴԱՆԻԵԼՅԱՆ-Սևանի հոգևոր-կրթական կառույցները.....74

ՂԵԴՈՆԴ ՔԱՆԱՆԱՅ ՄԱՅԻԼԵԱՆ - Գեորգ Զ. Չորեքեանի անփխյա քարոզները.....85

ՆԱԴՈՐԴՈՒՄՆԵՐ

ՄԱՐԻՆԵ ՆՈՎՆԱՆՆԻՍՅԱՆ-Մոռնու Ավերարանի եւ Կապադովկիայի հուշարձանների գեղարվեստական առնչությունները.....105

ՆԱՅԿ ԿԱՐԱՊԵՏՅԱՆ-Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածինը եւ Գանձասարի կաթողիկոսությունը ազապագրական պայքարի ուղեծրում.....113

ԳՐԱԽՕՍՈՒԹՅՈՒՆ, ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ

ԴԱԲԻԹ ՂԱԶԱՐԵԱՆ-Նարեկ Մկրտչեանի մասնաւոր ձեռագրական հաւաքածուն.....118

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԲԵՄ. ԼՈՒՐԵՐ.....138